



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Public Works Government Services Canada- Bid  
Receiving / Réception des soumissions  
189 Prince William Street  
Room 405  
Saint John  
New Brunswick  
E2L 2B9

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works Government Services Canada- Bid  
Receiving / Réception des soumissions  
189 Prince William Street  
Room 405  
Saint John  
New Bruns  
E2L 2B9

<b>Title - Sujet</b> Supply/Install Fuel Tank-Dorchester	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 21C22-170007/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 21C22-170007	<b>Date</b> 2016-10-11
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PWB-012-3973	
<b>File No. - N° de dossier</b> PWB-6-39111 (012)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2016-10-18</b>	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Martin, Lisa M.	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pwb012
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (506) 851-7811 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (506) 636-4376
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
21C22-170007/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
21C22-170007

Amd. No. - N° de la modif.  
003  
File No. - N° du dossier  
PWB-6-39111

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pwb012  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

This Solicitation Amendment No. three (3) is raised to include the following addendum no. 3.

The following addendum to the tender documents is effective immediately. This addendum shall form part of the contract documents.

All other terms and conditions remain the same.

### **Addendum 3**

#### **1. QUESTION AND RESPONSE**

##### **Question 1**

Fuel in storage tanks. Will the tanks be drained down to 6" of product (where they run out) for disposal? If not would you like a unit price for disposal?

##### **Response 1**

The tank will be drained down to approximately the level noted by the client. All remaining fuel/sludge is responsibility for removal and disposal by the contractor in accordance with industry and environmental practices.

APPROXIMATE LOCATION OF EXISTING ABOVEGROUND DOUBLE WALL  
STORAGE TANKS c/w ACCESS STAIRS AND CATWALKS (EC# 00000281,  
9100L DIESEL AND EC# 00000280, 23,000L GASOLINE) TO BE DRAINED  
AND TEMPORARILY RELOCATED ON-SITE AND REFINISHED.  
EXISTING CONCRETE TANK PADS TO BE REPLACED.  
TANKS SHALL BE TEMPORARILY REMOVED IN ACCORDANCE WITH  
CEPA SOR/2008-197 SECTIONS 42 AND 43.